

MARKTGEMEINDE AUER
Autonome Provinz Bozen • Südtirol



COMUNE DI ORA
Provincia Autonoma di Bolzano • Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES VERBALE DI DELIBERAZIONE
GEMEINDEAUSSCHUSSES DELLA GIUNTA MUNICIPALE**

Sitzung vom **19.05.2026** Seduta del **17:00** Uhr - ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz enthaltenen Formvorschriften wurden die Mitglieder des Gemeindeausschusses im Sinne des DPMR vom 08.03.2020 für heute zu einer telematischen Sitzung eingeladen. Mittels angemessener telematischer Verbindung nehmen folgende Personen an der Sitzung teil:

Previo esaurimento delle formalità prescritte nella vigente Legge Regionale i membri della giunta comunale per oggi sono stati invitati ad una seduta telematica ai sensi del DPCM del 08.03.2020. Mediante collegamento telematico adeguato le seguenti persone partecipano alla seduta:

Martin Feichter	Bürgermeister	Sindaco
Stefano Sgarbossa	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Michael Mauracher	Referent	Assessore
Roland Pichler	Referent	Assessore
Miriam Glöggel	Referentin	Assessora
Claudia Yepes	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. .A.I.
X	

Schriftführer: Generalsekretärin,

Segretario: Segretaria generale

Dr. Christine Dalleaste

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Verificata la presenza del numero legale il signor

Martin Feichter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt wird folgender

GEGENSTAND

Obrist GmbH aus Feldthurns - Auftragserteilung mittels Direktvergabe für den Austausch eines Motors sowie der Anschlüsse der UV-Lampen der Wasserleitung Kiechelberg - CIG BBBB6C91D6

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

OGGETTO

Obrist Srl di Velturmo - incarico mediante affidamento diretto per la sostituzione di un motore e dei collegamenti delle lampade UV dell'acquedotto S.Daniele - CIG BBBB6C91D6

Um den ordnungsgemäßen Betrieb der Anlage im Wasserwerk Kiechlberg zu gewährleisten, sind einige elektrische Reparaturarbeiten erforderlich. Dazu gehört der Austausch eines Motors sowie der Anschlüsse der UV-Lampen.

Gemäß Artikel 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F., Artikel 15 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 36/2023 und ANAC-Leitlinie Nr. 3 wurde die Generalsekretärin der Gemeinde Auer, Dr. Christine Dalleaste als Einzige Projektverantwortliche (EPV) ernannt.

Gemäß Artikel 21/ter des Landesgesetzes vom 29.01.2002, Nr. 1, greifen die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich der öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden, zurück.

Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Wartungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F., alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt.

Zum derzeitigen Zeitpunkt bestehen keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Lieferung und im Elektronischen Markt Südtirol (EMS) gibt es keine diesbezüglichen aktiven Zulassungsbekanntmachungen gibt.

Als zweckmäßig erachtet, für die Vergabe des gegenständlichen Auftrages das Verfahren des Direktauftrages gemäß Artikel 26, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F. anzuwenden, da auf diesem Weg die Zuverlässigkeit, Effizienz und Wirtschaftlichkeit gewährleistet werden kann.

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 36/2023 i.g.F. und im Besonderen in den dortigen Artikel 50, Absatz 1, Buchstabe a) sowie in den Artikel 26, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F. bezüglich der Vergabe von Aufträgen unter dem Betrag von € 150.000,00.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 132 vom 3.3.2020.

Aufgrund der Kenntnisse im Bereich Energie und nachdem die Firma Obrist GmbH, welche im telematischen Verzeichnis / Adressenverzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer des Landes Südtirol eingeschrieben ist, wurde der oben angeführte Wirtschaftsteilnehmer, welcher als geeignet erachtet wurde, um die Vorlage des bestmöglichen Angebotes für den Austausch eines Motors sowie der Anschlüsse der UV-Lampen der Wasserleitung Kiechlberg.

Das vom Wirtschaftsteilnehmer Firma Obrist GmbH vorgelegte Angebot mit Datum 05.05.2026 beläuft sich auf € 2.817,70 zuzüglich 22% MwSt., also auf insgesamt € 3.437,59.

Per garantire il corretto funzionamento dell'impianto presso l'acquedotto di S.Daniele, sono necessari alcuni interventi di riparazione elettrica che prevedono la sostituzione di un motore e dei collegamenti delle lampade UV.

La Segretaria generale del Comune di Ora dott.sa Christine Dalleaste è stata nominata responsabile unico di procedimento (RUP), ai sensi dell'articolo 6 della Legge Provinciale n. 16/2015 e s.m.i., dell'articolo 15 del Decreto Legislativo n. 36/2023 e della linea guida ANAC n. 3.

Ai sensi dell'articolo 21/ter della Legge Provinciale del 29.01.2002, n. 1, i Comuni ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano.

Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della Legge Provinciale 17.12.2015, n. 16 e s.m.i., in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Attualmente per la fornitura in oggetto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano e al momento sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono relativi bandi di abilitazione attivi.

Ritenuto opportuno, applicare per l'appalto del servizio in oggetto la procedura dell'affidamento diretto ai sensi dell'articolo 26, comma 2 della Legge Provinciale del 17.12.2015, n. 16 e s.m.i., garantendo in questo modo l'efficienza, l'efficacia e l'economicità;

Visto il Decreto Legislativo 36/2023 s.m.i. ed in particolare l'articolo 50, comma 1, lettera a) nonché l'articolo 26, comma 2 della Legge Provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16 e s.m.i., relativo agli affidamenti di importo inferiore a € 150.000,00.

Vista la delibera della Giunta Provinciale n. 132 del 3.3.2020.

In base alle conoscenze nel settore energia e visto che la ditta Obrist Srl, che è iscritta nell'elenco telematico / nel indirizzario degli operatori economici della Provincia di Bolzano è stato chiesto al suddetto operatore economico, ritenuto idoneo, di presentare la miglior offerta per la sostituzione di un motore e dei collegamenti delle lampade UV dell'acquedotto S.Daniele.

L'offerta presentata dall'operatore economico ditta Obrist Srl di data 05.05.2026 ammonta ad € 2.817,70 oltre al 22% d'Iva, per complessivi € 3.437,59.

Die ordnungsgemäße Beitragslage des Auftragnehmers wurde durch das Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung „DURC“, gültig bis zum 03.06.2026 überprüft.

Nach dem Dafürhalten, der Firma Obrist GmbH - Steuernummer 01424300216, mit Sitz in 39040 Feldthurns – Handwerkerzone 11-12, gemäß Angebot vom 05.05.2026, den Auftrag mittels Direktvergabe für den Austausch eines Motors sowie der Anschlüsse der UV-Lampen der Wasserleitung Kiechelberg, zum Betrag von € 2.817,70 zuzüglich 22% MwSt., also auf insgesamt € 3.437,59 zu erteilen.

Gemäß Teil I des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 36/2023 sowie Artikel 1, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. wurden bei der Direktvergabe die allgemeinen Grundsätze der Wirtschaftlichkeit, der Wirksamkeit, der Zügigkeit, der Korrektheit, des freien Wettbewerbs, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz, der Verhältnismäßigkeit, der Öffentlichkeit und des Rotationsprinzips beachtet.

Es wird Einsicht genommen in die Anwendungsrichtlinie Nr. 4 der ANAC für Aufträge im Unterschwellenbereich.

Es wird festgehalten, dass keine Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen entstehen, weil keine Interferenzen festgestellt wurden, und dass kein DUVRI erstellt werden muss, so dass dem Wirtschaftsteilnehmer kein Betrag für das Risikomanagement zuerkannt wird.

Es wird in den Haushaltsvoranschlag 2026 Einsicht genommen.

Es wird in das positive fachliche Gutachten Einsicht genommen.
Fingerabdruck:
WFU0kQM3wLwwMxNJU648VykvxOc7gefiA/h7ArEKJE4= vom 19.05.2026

Es wird in das positive buchhalterische Gutachten Einsicht genommen.
Fingerabdruck:
PK8/CYSiGu2hd0xyU6JrpnumUt6+Px0MCsoEOv5xxw= vom 14.05.2026

Es wird Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.

Dies vorausgeschickt, fasst der **Gemeindeausschuss**, nach Anhörung des Berichterstatters, in gesetzmäßiger Form und mit Stimmeneinhelligkeit, folgenden

Beschluss

1. der Firma Obrist GmbH - Steuernummer 01424300216, mit Sitz in 39040 Feldthurns – Handwerkerzone 11-12, gemäß Angebot vom 05.05.2026, den Auftrag mittels Direktvergabe für den Austausch eines Motors sowie der Anschlüsse der UV-Lampen der Wasserleitung Kiechelberg, zum Betrag von € 2.817,70 zuzüglich 22% MwSt., also auf insgesamt € 3.437,59 zu erteilen;
2. den Auftrag mittels Abschluss eines entsprechenden Vertrages, in elektronischer Form, durch Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen, gemäß Artikel 3, Absatz 2, Buchstabe d) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge zu erteilen,
3. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

La regolarità contributiva dell'appaltatore è stata verificata tramite richiesta della dichiarazione unica di regolarità contributiva "DURC", validata fino al 03.06.2026.

Ritenuto opportuno affidare alla ditta Obrist Srl - codice fiscale 01424300216, con sede a 39040 Velturmo – via degli artigiani 11-12, in base all'offerta del 05.05.2026, l'incarico mediante affidamento diretto per la sostituzione di un motore e dei collegamenti delle lampade UV dell'acquedotto S.Daniele, per l'importo di € 2.817,70 oltre al 22% d'Iva, per complessivi € 3.437,59.

Ai sensi della parte I del Decreto Legislativo n. 36/2023 e s.m.i. e dell'articolo 1, comma 2 della Legge Provinciale n. 16/2015 e s.m.i. l'affidamento diretto è stato svolto in osservanza dei principi generali di economicità, efficacia, tempestività, correttezza, libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità, pubblicità e di rotazione.

Si prende visione delle linee guida n. 4 dell'ANAC per affidamenti sottosoglia.

Di dare atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, in quanto non sono state rilevate interferenze e che non si rende necessaria la predisposizione del DUVRI e che quindi nessuna somma riguardante la gestione dei suddetti rischi verrà riconosciuta all'operatore economico.

Si prende visione del bilancio di previsione 2026.

Viene presa visione del parere tecnico favorevole con impronta digitale:
WFU0kQM3wLwwMxNJU648VykvxOc7gefiA/h7ArEKJE4= di data 19.05.2026

Viene presa visione del parere contabile favorevole con impronta digitale:
PK8/CYSiGu2hd0xyU6JrpnumUt6+Px0MCsoEOv5xxw= di data 14.05.2026

Si prende visione del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i.

Tutto ciò premesso, la **Giunta municipale**, sentito il relatore, ad unanimità di voti, legalmente espressi,

delibera

1. di affidare alla ditta Obrist Srl - codice fiscale 01424300216, con sede a 39040 Velturmo – via degli artigiani 11-12, in base all'offerta del 05.05.2026, l'incarico mediante affidamento diretto per la sostituzione di un motore e dei collegamenti delle lampade UV dell'acquedotto S.Daniele, per l'importo di € 2.817,70 oltre al 22% d'Iva, per complessivi € 3.437,59;
2. di affidare l'incarico in oggetto mediante stipula di un contratto in modalità elettronica, in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali, ai sensi dell'articolo 3, comma 2, lettera d) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
3. di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
524	2026	09041.03.20900	90400	1.710,08 €
524	2026	09041.03.20900	90450	1.727,52 €

4. vorliegenden Beschluss, gemäß Artikel 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 als unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
5. ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindevorstand erheben kann.
Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.
Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.
4. di dichiarare la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 immediatamente esecutiva;
5. di dare atto, che ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i. ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.
Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen und unterzeichnet:

Der Vorsitzende - Il presidente

- Martin Feichter -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

Letto e sottoscritto:

Generalsekretärin – Segretaria generale

- Dr. Christine Dalleaste -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)